HERZ & BAUCH Eine Marke der AWO Vogtland

Catering und Menüservice

01.12. - 07.12.2025





Menüservice - Hotline:

Telefon: 03744.3655311

Fax: 03744.365532

bestellservice@awo-vogtland.de www.awo-menueservice.de

	Menü 1	Menü 2	Menü 3	Menü 4	Menü 5	Menü 6
Montag	Pfannengyros mit Zwiebeln [A,A1,N,X,10] Kartoffelbrei [G]	Grießbrei [A1,G] mit warmen Apfelkompott	Nudeleintopf mit Hühnerfleisch und Suppengemüse [A,A1,C,H,K,Z]	Pizzaschnitte mit Tomatensoße, Salami und Käse [A,G,X,2,3] gemischter Salat	Bandnudeln [A1,A,C,G] Zucchini - Sahnesoße [A1,A,G,K] (vegetarisch)	gedünsteter Kabeljau [D] auf Currygemüse [A1,A,E,K,L,N,10] Basmatireis [G]
	©	Ø*	₹		Ø*	\Leftrightarrow
Dienstag	Jägerschnitzel [A1,L,X,2,3] Möhrengemüse [A1,A,C,F,G,K,1] Salzkartoffeln Jägersoße [A1,A,K,X]	gedünsteter Seelachs [D] Rotkraut [X,5] Kartoffelbrei [G] Honig-Senfsoße [A1,A,G,L,1]	Russischer Borschtsch [G,X,5] Gemüsesuppe mit Schweinefleisch, Rote Bete und Saure Sahne	Bratkartoffeln Rührei [c,⋳] Bohnensalat [5]	Blattspinat mit Feta [A1,A,E,G,N,10] Reis [G] (vegetarisch)	1/2 Grillhähnchen [z] Salzkartoffeln Soße [A1,A]
	©	6	Ø.	Ø*	Ø*	₹
Mittwoch	Frikadelle [A,A1,C,L,X,Y] Mischgemüse [A,A1,G] Salzkartoffeln Soße [A,A1,K,X,1]	Sahneschnitzel mit Zwiebeln, Schinken und Paprika [E.G.N.X.10] Salzkartoffeln	bunter Graupeneintopf mit Schweinefleisch [A3,K,X]	hausgemachte Sauerkrautröstis [A,A1,C,E,G,N,2,3,10] warmer Knoblauchdipp [E,G,N,10]	Kräuterrührei mit Tomaten [c,G] Salzkartoffeln (vegetarisch)	Rinderroulade [L,X,Y,2,5] Apfelrotkohl [A1,A,5] grüne Klöße [N,2,3] Soße [A1,A,L,1,2,5]
	~			Ø.	Ø.	
Donnerstag	Putenrollbraten [z] Kohlrabigemüse [A1,A,C,F,G,K,1] Salzkartoffeln Soße [G,4]	Szegediner Gulasch _[A,A1,X,3] Semmelknödel _[A1,C,G]	Fischeintopf mit buntem Gemüse [A1,A,D,G,K,1]	Kaiserschmarrn [A1,A,C,G] mit Apfelmus [3]	Paprika - Reispfanne [A1,A,E,G,N,1,10] Kräuter-Joghurt-Dip [G] (vegetarisch)	Braumeisterschnitzel, gefüllt mit Käse und Salami [A1,A3,A,C,G,X,1,2,3] Bratkartoffeln Soße [A1,A3,A,G,1]
_	₹	©	\triangleleft	O. C.	Ø.	***************************************
Freitag	Hühnerfrikassee mit Weißwein (A1,D,F,K,N,Z,1) Reis (G)	hausgemachtes paniertes Schweinekotelett [A1,A,C,G,1] Petersilienkartoffeln Speckbohnen [A1,A,X] Soße [G,4]	Kohlrabi- Spitzkohlsuppe mit Lauchzwiebel	Blutwurst, Leberwurst [K,L,X] auf Sauerkraut [X,3] Salzkartoffeln	Vollkornspirelli [A1,A] Tomaten - Frischkäsesoße [A1,A,G,1] (vegetarisch)	Wildlachsfilet [D] Koriander - Erbspüree [G] Zitronenbuttersoße [A1,A,G]
	₹₹	6	Ø*	6	Ø*	\triangleleft

Änderungen vorbehalten. Verbrauch und Reklamation bitte nur am Liefertag!

Ausfüllhilfe: I 2 3 4 5 6 7 8 9 0

	1	2	3	4	5	6
Мо						
Di						
Mi						
Do						
Fr						

01.12. - 07.12.2025, **Woche 49 / 2025**

Adressetikett bitte auf die Rückseite aufkleben!



AWO Soziale Dienste Vogtland gemeinnützige GmbH

Eisenbahnstraße 5 · 08209 Auerbach

Ihre Bestellung für das Wochenende sowie die Folgewoche erbitten wir bis spätestens Freitag 9.00 Uhr. Umbestellungen werden Mo-Fr bis 7.30 Uhr am jeweiligen Tag angenommen. Am Wochenende/ Feiertag ist unser Servicecenter nicht besetzt.

0101 +

1 Stück "Marktsalat" Abendbrot: Pfirsich-Melba-Wiegebraten (X,2,3,4,7) hausgemacht Mettwurst fein (K,L,X,Y) Schnitte gemischter Salat [A1,H1,H2,H3,H4,H5,H6,H7,H8,A Butterkäse (G) mit Gurke, Mais, Ei, ,C,E,F,G,1,7] Tomate Kräuterdressing Butter (G), Brot (A1,A2) [C,G,K,L]Gurkensalat [5] bunter Nudelsalat Putenbrust [Z.1,2,3] Leberwurst grob [x,2,3] hausgemacht mit Obst [A,A1,C,D,F,K,L,N,1,3] Ölheringssalat [D,2,4,5] 150 g Gewürzgurke [2,5] Butter [G] Brot [A1,A2] Naturioghurt Zwiebelmettwurst Matjesbaguette [K.L.X.2.3] mit Heidelbeeren [G] Baguettebrötchen mit Pfeffersalami [x,2,3] 150g Matjeshering, Frischkäse mit Gewürzgurken, Salat, Schnittlauch [G] Zwiebeln und gemischter Salat Remoulade Butter [G] [A1,C,D,G,L,2,3,5] Brot [A1,A2] **A** Zungenwurst k, L, x Rote-Bete-Salat [5] "Fitness-Salat" Kasslerbraten x 150g hausgemacht mit Hähnchenbrust Emmentaler G Rote-Bete-Salat 5 Gurke, Tomate Butter G und Joahurtdressina Brot A1,A2 mit Zitrone [C,G,Z] Abendbrot: Butterstollen vom "Bayrischer Salat" Jagdwurst (K,L,X,2,3,5) Bäcker zum 2. Advent hausgemacht [H1,A1,F,G,H] 180g Lachsschinken (X,2,3,7) gemischter Salat Maasdamer (G) mit Gurke, Rettich Himbeerguark (G) und Radieschen Butter (G), Brot (A1,A2) Kräuterdressing [L]

Allergene:

- A = glutenhaltiges Getreide (A1 – Weizen, A2 – Roggen, A3 – Gerste, A4 – Hafer, A5 – Dinkel, A6 – Kamut)
- B = Krebstiere
- C = Eier
- D = Fische
- E = Erdnüsse
- F = Soja
- G = Milch und Milchprodukte (einschließlich Laktose)
- H = Schalenfrüchte (H1 Mandel,
 - H2 Haselnuss, H3 Walnuss,
 - H4 Cashew, H5 Pekannuss, H6 – Paranuss, H7 – Pistazie,
 - Hb Paranuss, H*t –* Pistazie H8 – Macadamianuss)
 - H8 Macadamianuss)
- K = Sellerie
- L = Senf
- M = Sesamsamen
- N = Schwefeldioxid und Sulfide
- 0 = Lupinen
- P = Weichtiere

Inhaltsstoffe:

- X = Schwein
- Y = Rind
- Z = Geflügel U = Kaninchen
- V = Lamm
- W = Wild

Lebensmittel können Spuren von Milch, Eiern und Nüssen enthalten.

☜

Menü 1 Möhren-BlumenkohlEintopf mit Schweinefleisch A1,X

ZERTIFIKAT QUALITÄTSMANAGEMENT



Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015

Zusatzstoffe:

- 1 = mit Farbstoff
- 2 = mit Konservierungsstoff
- 3 = mit Antioxidationsmittel
- 4 = mit Geschmacksverstärker
- 5 = mit Süßungsmittel(n)
- 6 = enthält eine Phenylalaninquelle
- 7 = mit Phosphat
- 8 = gewachst
- 9 = geschwärzt
- 10 = geschwefelt

Menü 1

Schweinebraten [N,X,10] Erbsengemüse [A1,A,H,1] Salzkartoffeln Soße [A1,A,1]



Bitte beachten Sie, dass die Menüs 14+15 nur in Verbindung mit einer Bestellung der Menüs 1–6, sowie 16, am selben Tag gelten und keine Lieferung an Samstagen, Sonn- und Feiertagen erfolgen kann!

Ausfüllhilfe: I 2 3 4 5 6 7 8 9 0

+ + + Essensbestellung auch per Internet möglich + + +

14 15 16

Mo

Di

Mi

Do

Fr

Sa So

Kunden-Nr.:

Firma/Name:

Anschrift:

e:

Hier Adressetikett aufkleben

Bei Interesse rufen Sie uns bitte an!

01.12. - 07.12.2025, Woche 49 / 2025